



Veranstaltungskalender:

So.	28.05.	Pfingstsonntag
Mo.	29.05.	Pfingstmontag
Fr.	02.06.	Lange Nacht der Kirchen
Sa.	03.06.	Musical „Party im Märchenland“
So.	04.06.	Dreifaltigkeitssonntag
Mi.	07.06.	Fahrt nach Maria Waldrast KVW Verdings,..
Do.	08.06.	Fahrt Pragser Wildsee AVS Klausen
So.	11.06.	Fronleichnamssonntag

Eintragung Wahlsprengelpräsidenten*innen

Wähler*innen, die bereit sind, sich in das Verzeichnis der Wahlsprengelpräsidenten*innen eintragen zu lassen, können beim Wahlamt der Gemeinde entsprechendes Gesuch einreichen (der Vordruck des Gesuches liegt im Wahlamt auf oder ist unter www.klausen.eu abrufbar)

Voraussetzungen für **Wahlsprengelpräsidenten*innen**

- Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde
- Oberschulabschluss
- Zweisprachigkeitsnachweis B

Richtigstellung Rehkitzrettung

Leider hat sich im letzten Echo diesbezüglich ein kleiner Fehler eingeschlichen, indem im Beitrag fälschlicherweise der Satz "*Kosten: 30€*" angegeben wurde.

Die Rehkitzrettung durch das Revier Klausen ist selbstverständlich kostenlos.

Wir bitten um Verständnis.

Lange Nacht der Kirchen am 02.06.2023

Wir sind dabei

Programm:

16:00 Uhr Kinderfahrzeugsegnung (Kirchplatz)

16.30 Uhr Erzählung aus der Bibel für Kinder (Pfarrkirche)

17.00 Uhr Stockbrot backen (Kirchplatz)

18.00 Uhr Kirchenführung (Pfarrkirche)

18.30 Uhr Buchvorstellung „Bäuerliche Kapellen in Südtirol“
(Nöckkirchl), anschließend Kerzenwanderung zum

Petererkirchl (Meditation) und weiter zur Pfarrkirche (Taxidienst
Anmeldung bei Christine 3406271761)

19.00 Uhr Filmvorführung (Frauenkirche)

19.45 Uhr Diskussionsrunde zum Film (vor der Frauenkirche)

20.30 Uhr Konzert des Frauenchors mit besinnlichen Texten
(Pfarrkirche)

21.00 Uhr Gemütlicher Ausklang (Kirchplatz)

Über Eure Teilnahme freuen sich Pfarrer Micheal und der PGR,
Kath.Frauen- und Kath.Familienverband und die Bäuerinnen von
Latzfons

Essen auf Rädern

Wir suchen für das **Zustellen der „Essen auf Rädern“ ehrenamtliche Personen**, die von ca. 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr für jeweils eine Woche von Mo. bis Fr. die warmen Essen vom Gasthaus zu den Menschen nach Hause bringen. Wer bereit ist, diesen Dienst zu unterstützen, **melde sich bitte beim Sozialsprengel Klausen – Umgebung Frau Erika Rungger, Einsatzleitung der Hauspflege (0472 847 202).**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der diensthabende Arzt ist immer unter der Telefonnummer **331 9928128** erreichbar.

Abwesenheit: Dr. Martin Braun ist vom 30.05. – 01.06. 2023 abwesend. Er wird von Dr. Gottfried Braun vertreten.

Tel. 0472 840150 oder 3484403164

Öffnungszeiten: 30.05. und 31.05. dieselben
am Vorfeiertag 01.06.2023: 08:00 – 10:00 Uhr



Die Schüler*innen der 4 und 5 Klasse
der Grundschule Latzfons laden ein zur

Party im MÄRCHENLAND

MÄRCHENHAFTER ROCKREVUE VON
PETER HANSEN-KORF



ZUSAMMENARBEIT DES LEHRERTEAMS DER
GRUNDSCHULE LATZFONS UND
DER MUSIKSCHULE KLAUSEN

AUFFÜHRUNGEN :
SAMSTAG, 3. JUNI 2023
UM 15.00 UHR UND
UM 18.30 UHR

PLATZRESERVIERUNGEN BEI
GASTHAUS WEISSES KREUZ TEL. 0472 545 184



CHOREINSTUDIERTUNG GABI REIFER
ARRANGEMENT: MANFRED GAMPENRIEDER UND ARNOLD MITTERER
MUSIKALISCHE GESAMTLEITUNG DIRIGIERKLASSE VON JOHANN PIRCHER
CHOREOGRAPHIE MELANIE UNTERTHINER
REGIE SONIA ELLEMUNT

Gesamtleitung
MigBranza
Christian



Einladung

zur Fahrt der Senioren mit
Partner/in, Verwitweten und
alleinstehenden Personen,

**am Mittwoch,
den 7. Juni 2023**

Heuer fahren wir nach **Maria Waldrast (Matrei, Österreich)**, am Fuße des Serles in Tirol. Eingebettet zwischen majestätischen Bergen, Wäldern und Wiesen ist Maria Waldrast eines der höchstgelegenen Klöster Europas (1.600 m.d.M). Der Wallfahrtsort gehört zum Servitenorden. Seine Gründung geht auf das Jahr 1394 zurück. Seit 1620 von den Serviten betreut, ist heute ein blühender Wallfahrtsort und beliebtes Ausflugsziel.

ANMELDUNGEN IN	<u>FELDTHURNS</u>	BEI THOMAS BRUNNER	+39 3403449321
	<u>SCHRAMBACH</u>	BEI MARIA MESSNER KERSCHBAUMER	+39 3396572856
	<u>VERDINGS</u>	BEI MARIA GEBHARD	+39 3474609653

PROGRAMM:

- Start in Feldthurns vor der Feuerwehrrhalle um **12:30 Uhr** (Fahrzeit ca. 1,5 h)
- Besichtigung der Klosteranlage
- 15:00 Uhr kurze Andacht mit unserem Herrn Pfarrer
- Gulaschsuppe & Getränk im Klostergasthof (ist im Preis inkludiert)
- Gemütliches Beisammensein
- Rückkehr nach Feldthurns gegen 19:00 Uhr



WICHTIG: DER SPESENBEITRAG
BETRÄGT € 15,00 PRO PERSON

HERZ - JESU - FEUER

FEUERPLOTZ (Jocholm)

Wann/Wo:

In Sunntig, 18. Juni um
20:00 Uhr

Treffpunkt:

Kaseregg um 19:45 Uhr



Mir loudn olla recht herzlich in, pan Feuer zuarn gemiatlich
oans zi trinken und drbei a Kloanigkeit zi essen.

Mir freidn ins af Enk
Bauernjugend
Latzfons/Verdings 🌿



**Südtiroler
Bauernjugend**

Ortsgruppe Latzfons/Verdings

Geburtstage

28.05	Benedikt Rungger, Hofer	88
31.05	Franz Winkler, Außerscholer	91
31.05	Rosina Pfattner, Lageth	85
31.05	Urban Steinacher, Verdings	74
02.06	David Troger, Kinig	77
04.06	Josef Fink, Bacher	84
04.06	Johann Mitterrutzner, Speck	77
05.06	Brigitte Mittelberger, Verdings	78
06.06	Meinrad Rabensteiner, Baumann	79
07.06	Johann Brunner, Sonnegg Verdings	84
08.06	Elisabeth Torggler Winkler, Außerscholer	79
11.06	Johanna Fink Rungger, Hofer	82
11.06	Johann Penn, Unteregarter	81

ELEKTROTECHNIKER GESUCHT!

**ELECTRO
DELUEG**

Werde Teil eines innovativen, jungen Familienbetriebes.
Du suchst eine neue Herausforderung und eine abwechslungs-
reiche Arbeit, dann bist du bei uns genau richtig!

Was du mitbringen solltest:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Eigenständiges Arbeiten
- Mehrjährige Berufserfahrung

Interesse?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Handwerkerstraße, 21 | Feldthurns | T +39 0472 857 103 | www.electrodelueg.it



“MIKRO-MAKRO”

Die Schönheit der Natur im Zeichen des unendlich Kleinen und Großen

LAURA BENAGLIA NONES, LUIS ELSLER, GIANNI PEGORARO, MONICA ZANI

Eröffnung der Ausstellung am Freitag, 06. Juni um 18.00 Uhr

Die Ausstellung MIKRO-MAKRO zeigt Werke, die die 4 teilnehmenden KünstlerInnen speziell zum Thema aus einer spezifischen Sichtweise geschaffen haben. Der Ausstellungsparcours, der am Eingang des Parks vor dem Museum beginnt, präsentiert mittels Gemälde, Skulpturen, holografische 3D-Linsenrasterdrucke und Land-Art-Installationen die Antworten der KünstlerInnen an die Betrachter, und die Fragen, die sich aus ihren Kunstwerken ergeben. Die sehr unterschiedlichen Geschichten werden durch erläuternde Texte und im Ausstellungskatalog vertieft.

Sein Herz zu verlieren
ist die beste Art zu entdecken,
dass man eins hat.

Das Verbrauchermobil

Das Verbrauchermobil - der „Erste-Hilfe-Koffer“ der Verbraucherzentrale Südtirol



Die Verbraucherzentrale Südtirol hat im Jahr 1998, nach Ankauf und Umbau eines Wohnmobils zu einem rollenden Büro, mit dem Projekt „Verbrauchermobil“ begonnen und inzwischen ein umfassendes Informationsangebot, welches laufend ergänzt und aktualisiert wird, auf die Beine gestellt.

Immer wieder kommen Anfragen aus dem ländlichen Raum, bei Veranstaltungen, Märkten usw. anwesend zu sein, um so das Interesse nach Information von Seiten der Konsumentinnen und Konsumenten zu stillen. Für die Peripherie gibt es derzeit eine Zusammenarbeit mit einer Vielzahl von Gemeinden Südtirols, welche ihren Konsument(Inn)en einen Zugang zum Verbrauchermobil einmal im Monat ermöglichen. Damit können auch breitere Bevölkerungsschichten auf dem Weg der direkten, aktiven Kontaktaufnahme erreicht werden, d.h. indem einfach die Verbraucherzentrale mit Informationen auf den Bürger zugeht.

Im nördlichen Ausland fördern die Gemeinden oft nur Konsumentenberatungsstellen für ihre Bürgerinnen und Bürger, hier in Südtirol hingegen können die Gemeinden neben den Beratungsstellen auch direkt vor Ort das Informationsangebot des Verbraucher-Mobils zum Wohl ihrer BürgerInnen nutzen.

Ziele und Aufgaben des Projekts - Kritischen Konsument(Inn)en wird es heute immer noch recht schwer gemacht, für das teuer verdiente Geld auch die bestmögliche Ware zu kaufen. Oft liegt es aber auch an der mangelnden Information oder Produktdeklaration der angebotenen Konsumartikel und mehr oder weniger großen Fallen, in die man als Käufer immer wieder hineinschlittert. In diesem spannenden Feld und unter Berücksichtigung des

Leitbildes eines „zukunftsfähigen Konsums“ soll mit dem Verbrauchermobil ein Beitrag zur „Hilfe zur Selbsthilfe“ der Konsumentinnen und Konsumenten geleistet werden. Angepeilt werden gleiche Markt-Teilnahmechancen für die Verbraucher(Inn)en und bessere Informationen und Beratungen für einen ökologischen und sozialen Konsum.

Inhaltliche und organisatorische Planung - Die Bestimmung der Informationsinhalte leitet sich aus dem bekannten und dem aktuell erkennbaren Konsumentenverhalten ab. Dabei steht die Qualität und das Preis-/Leistungsverhältnis von Produkten und Dienstleistungen im Mittelpunkt. Schwerpunktmäßig kommen folgende Bereiche zur Auswahl: Ernährungs- und Lebensmittelfragen, Gesundheit, Haustürgeschäfte ökologisch-gesundes Bauen und Energie, Hauswirtschaft, Finanzdienstleistungen, Telekommunikation, Versicherungen, Auto, Reisen, Umweltfragen, Probleme vor und nach dem Kauf, Konsumentenrecht und Reklamationen, Garantierrecht und neu hinzugekommen die Strompreisvergleiche und die Preisvergleiche der Zahnarztleistungen „Zahnarzt-Fuchs“.

Herzstück des Verbrauchermobils ist das mit fast allen Konsumententhemen ausgestattete Selbstinformationssystem „Infothek“. Darin finden Konsument(Inn)en eine Vielzahl an Ordnern mit ständig aktualisierten Tests und Informationen aus Fachzeitschriften zu den verschiedensten Produkten und Dienstleistungen. Diese helfen, Kauf- und Vertragsentscheidungen optimal vorzubereiten. Für persönliche Orientierungsgespräche steht ein/e Berater/in zur Verfügung.

Von Zeit zu Zeit führt das Verbrauchermobil auch besondere Initiativen durch, wie z.B. den gefragten Sonnenbrillentest oder die Messung der Strahlenbelastung durch Mobiltelefone (Handys). Abschliessend sei noch angemerkt, dass in der Zwischenzeit die Art der Beratung den gesteckten Rahmen längst verlassen hat. Das Verbrauchermobil ist in der Tat Anlaufstelle für Fragen zu allen nur erdenklichen Situationen geworden. Aber das schöne und positive an diesem Dienst sind für uns Mitarbeiter des Verbrauchermobils, die vielen anerkennenden Rückmeldungen und die Ermunterung weiterzumachen in einer Sache, welche ganz im Sinne der vielen Ratsuchenden im Lande ausgerichtet ist.

60+ Fahrt (mit Zug bis Niederdorf und Bus bis Prags) nach PRAGS/Sankt Veit und Wanderung nach und um den PRAGSER WILDSEE

am Donnerstag, den 08. Juni 2023

Am Donnerstag, den 08. Juni plant der AVS Sektion Klausen im Rahmen der monatlichen 60+ Ausflüge seinen zweiten 60+ Ausflug mit Bahn nach Niederdorf und von dort mit Bus nach Prags/Sankt Veit für eine leichte Wanderung entlang dem Pragser Tal zum und um den PRAGSER WILDSEE (180 Hm – ca. 3 Stunden hin und zurück), wo wir den Pragser Wildsee umrunden, die dortige Kapelle besuchen und in einem Restaurant am See eine Mittagspause einlegen.



Wir treffen uns am Bahnhof Klausen um 07.45 Uhr, um gemeinsam den Zug um 07.55 Uhr nach Niederdorf (1 und halb Stunde) zu nehmen, von dort den Bus nach Prags/Sankt Veit (20 Minuten) und von dort auf einem leichten Wanderweg etwa 1.5 Stunden über Wiesen und Wälder zum und um den auf 1,500 m gelegenen, 3 km langen und 400 m breiten Pragser Wildsee wandern, die dortige Mahnkapelle aufsuchen und nach einem gemeinsamen Mittagessen am See wieder 1.5 Stunden zurück nach Sankt Veit wandern. Mit Bus und Bahn kehren wir wieder zurück nach Klausen, wo wir um 18 Uhr ankommen.

Treffpunkt/Abfahrt	vom Bahnhof Klausen 07.45 Uhr am Donnerstag, 08. Juni 2023
Hinfahrt	Klausen – Niederdorf (1,5 Std.) und mit Bus für 20 min nach Prags
Wegverlauf	Leichte Talwanderung von Prags/Sankt Veit (180 Hm – ca. 3 Stunden hin und zurück) zum Pragser Wildsee (Mittagspause) und zurück nach Prags/Sankt Veit.
Attraktionen	Wunderschöne Wiesen und Wälder, smaragdgrüner See und Kapelle
Ausrüstung	Den Witterungsbedingungen entsprechende Wanderausrüstung, gutes Schuhwerk, etwas Proviant und Flüssigkeit aus dem Rucksack.
Schwierigkeitsgrad	Leichte und gemütliche Wanderung von insgesamt zirka 3 Stunden (180 Hm)
Anmeldung	Nicht notwendig
Tourenleiter	Hanspeter Vikoler (3476769002) und Josef Rabanser
Ankunft in Klausen	18.00 Uhr
Fahrtspesen Mitglieder	Bahn- und Busticket wird von Teilnehmer selbst bezahlt

Ein Klassiker am Gardasee, der Monte Stivo (2038m)

Am Sonntag, 11. Juni 2023



Am Sonntag, den 11. Juni bietet der AVS Klausen eine herrliche Überschreitung des Monte Stivos am Gardasee an. Der 2038m hohe Monte Stivo trennt die Ebene des Sarca, nördlich des Gardasees vom Tal der Etsch bei Rovereto. Wer ihn im Frühsommer erklimmt darf sich auf einige botanische Besonderheiten freuen. Die Busfahrt vom Marktplatz in Klausen geht über die Autobahn bis nach Rovereto Süd. Wir fahren über das Val di Gresta hinauf bis zum Passo Bordala von wo aus die Wanderung beginnt. Wir steigen anfangs gemütlich über Wiesen, dann immer steiler über gute Steige bis zum Gipfel des Monte Stivos auf. Rechts unterhalb des Gipfels befindet sich die Marchetti Hütte wo wir einkehren und evtl. auch Essen können. Nach der Mittagsrast werden wir über die weiten Almwiesen absteigen, wo Pfingstrosen, Anemonen, Enzian und Primeln blühen und die Landschaft in ein Blumenmeer verwandeln Dabei haben wir immer einen tollen, weiten Blick über den Gardasee. Wir steigen dann hinab zum Passo Santa Barbara wo uns der Bus wieder abholt.

Abfahrt	vom Marktplatz in Klausen mit Bus um 07.00 Uhr am Sonntag, den 11. Juni 2023		
Gehzeit und Höhenunterschied	Gesamte Wanderung ca. 5 – 6 Stunden mit 850hm Aufstieg und ca. 9 - 10 km gesamt Strecke		
Ausrüstung	Warme, wetterfeste Bergausrüstung, gutes Schuhwerk Proviant aus dem Rucksack		
Schwierigkeitsgrad	Anstrengende Wanderung auf gutem Steig		
Anmeldung und Einzahlung	Im Tourismusbüro Klausen, bis Freitag, den 09. Juni 2023 Tel. 0472 847424 - info@klausen.it		
Tourenleiter	Markus Holzner - 335 7696522 Fink Vroni		
Ankunft in Klausen	ca. 19.00 Uhr		
Fahrtspesen Mitglieder			
Erwachsene	15,00 €	Familien	30,00 €
Kinder unter 14 Jahren	gratis	Kinder über 14 Jahren	5,00 €



FELDTHURNS SOMMERVORSCHAU

DATUM	ZIEL
Sa. 10. Juni 2023	Wegetag
So. 18. Juni 2023	Herz Jesu- Feuer
Sa. 24. + So. 25. Juni 2023	Gletschertour Dachstein
Sa. 15. + So. 16. Juli 2023	Gletschertour Castor
So. 20. August 2023	Königangermesse
Sa. 26. + So. 27. August 2023	Auslandstour Soiernhaus Karwendel

WANDERUNGEN DONNERSTAGS

DATUM	ZIEL
Do. 15. Juni 2023	Roen Mendelpass
Do. 06. Juli 2023	Jaufental
Do. 20. Juli 2023	Forca Rossa Passo San Pellegrino
Do. 03. August 2023	Wanderung mit Pfarrer Innerbichler
Do. 17. August 2023	Neutoblach Lungkofel - Niederdorf
Do. 31. August 2023	Partschins - Vellau

**Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich
der AVS- Ortsstelle Feldthurns.**

Wer noch nicht in der E-Mailverteilerliste des Alpenvereins von Feldthurns eingetragen ist und gerne die Ausschreibungen der Touren über die E- Mail erhalten möchte, sollte an feldthurns@alpenverein.it eine kurze Mail schreiben, um künftig keine geplanten Touren mehr zu verpassen.

- Restaurant Walther von der Vogelweide sucht Servicefachkraft von 09.00 bis 17.00 Uhr in Jahresstelle, montags frei, Deutsch- und Italienischkenntnisse Voraussetzung, Tel. 335 7724578*
- „Grenzgänger Helm (Endurance Helmet, ECE 22/05 Sicherheitsnorm, für Straße und Gelände zugelassen, Größe M, schwarz/weiß) und passende Brille (NFX Goggles Mx, blau-grün verspiegelt, mit UV Schutz, auch für Brillenträger geeignet), neuwertig um 200 Euro zu verkaufen“ Telefon: 349/5196481
- Reinigungskraft für Haushalt in Feldthurns für 1 Stunde wöchentlich, vorzugsweise Montag vormittags oder sonst nach Vereinbarung, ab sofort gesucht. Tel. 388 4750012
- Habe meine neue dünne Regenjacke ‚la sportiva‘ dunkelrot/violett am 24.05. auf dem Weg Dorf /Blasegger Kaser/Zolter Säge/Hauptstraße/Wieser/Gehsteig bis Dorf verloren. Wer hat sie gefunden? Wäre sehr dankbar, wenn ich sie wieder bekommen würde! Danke!
Kathrin: 3293673215

Für diese Ausgabe sind Irmgard Pfattner und Monika Gebhard verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 11.Juni 2023 und wird von Valentin Waldboth (Tel.338 1323602) und Meinrad Kerschbaumer (Tel.0472/855696) gestaltet.

Abgabetermin ist Mittwoch, der 07. Juni 2023. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse echo@latzfons.it gesendet werden.

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.



Wie kann ich mir meine Wünsche leisten?

Bin ich für die Zukunft gerüstet? Hab ich gut für mich und meine Lieben vorgesorgt? Was, wenn mir was passiert?

Reden wir drüber.

Neues Auto, Urlaub, größere Wohnung ... Die Realisierung eigener Wünsche ist nicht immer ganz so einfach. In einem persönlichen Beratungsgespräch geht es um deine Anliegen und gemeinsam finden wir die passende Lösung. Reden wir drüber.

www.raiffeisen.it



Raiffeisen
Meine Bank